

Baibuli y'Abato
erabanjurira



Noa
n'eby'Omwegyemure
Rugambwa



Ekahandiikwa: Edward Hughes

Omuteezi w'Ebishushwani: Byron Unger; Lazarus

Kikahindurwamu: M. Maillot; Tammy S.

Kikavunuurwa: Manuel John Kamugisha Muranga

Kikashohozibwa: Bible for Children
www.M1914.org

©2019 Bible for Children, Inc.

Okwikirizibwa: Oraikirizibwa kuhanduukurura,
kukora kope nari kuteera ekyapa omuri ogu
mugane, kwonka toraikirizibwa kuguza.



Noa akaba ari
omushaija owaabaire
araramya Ruhanga.

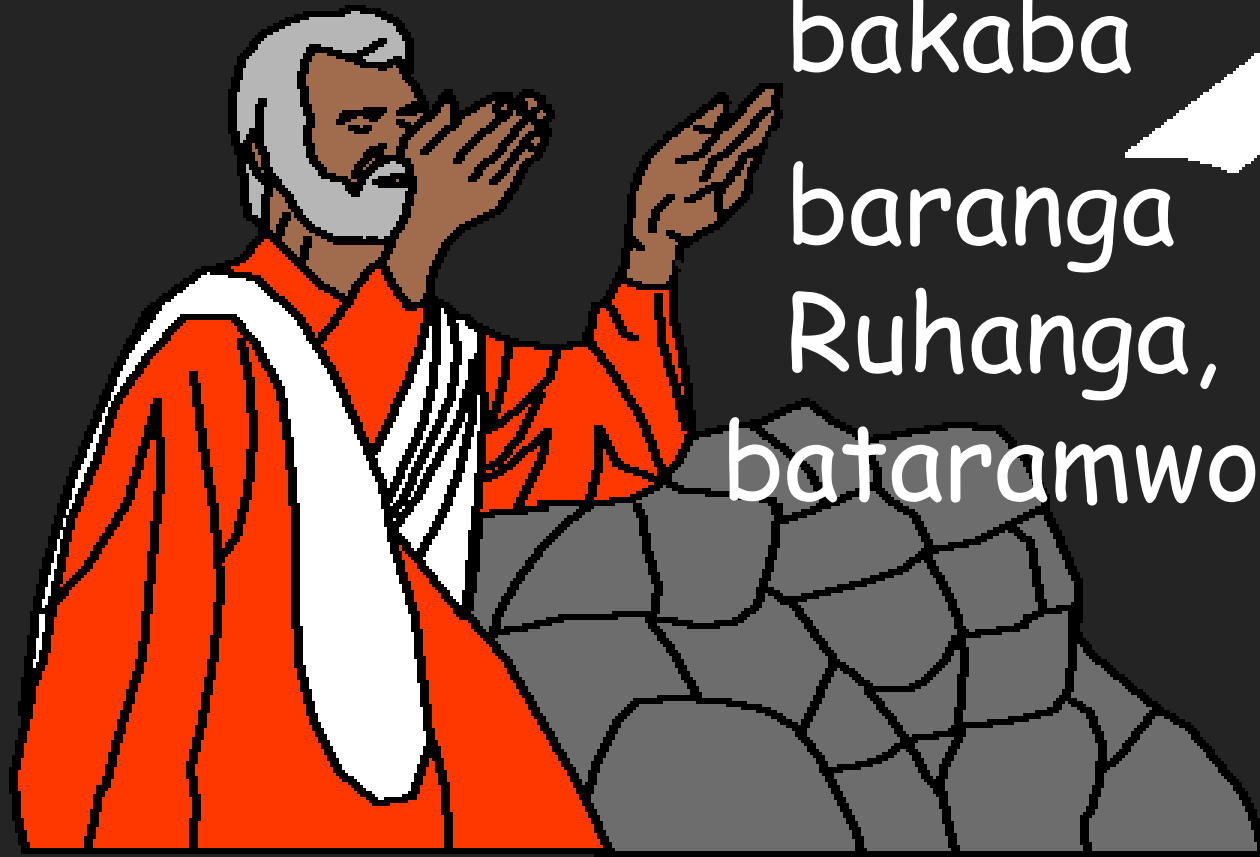
Abandi bantu boona

bakaba

baranga

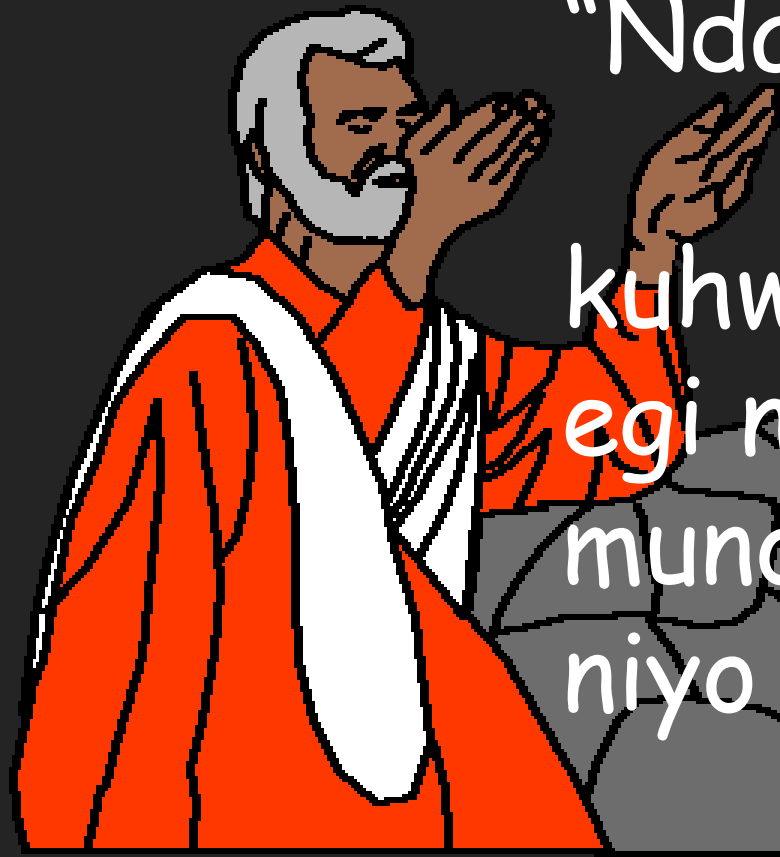
Ruhanga,

bataramworobera.



Eizooba rimwe
Ruhanga yaagambira
Noa ekigambo
kiratiinisa, ati,
"Ndaza

kuhwerekyereza
egi nsi esiisikaire
munonga. Eka yaawe yonka
niyo eraahonokeho."



Ruhanga akarabura Noa ngu
omwegyemure gw'amaani
munonga guraza kwija,
gutabe ensi yoona.




Yaamuragiira ati, "Baija emeeri y'ekiti, erabaasa kutaasya eka yaawe n'enyamaishwa nyingi."



Ruhanga yaagambira Noa oku
araakore ogwo murimo, buri
kacweka kaagwe. Noa
nikwe kwezirika,
akatandika
kukora!





Abantu
barabaasa
kuba

baabashekyeereraga
Noa ku
yaabashoboororeraga
ahabwenki
yaabaire arabaija
egyo meeri.





Kwonka 'we
akagumizamu
arakora,
kandi

yaagumizamu
aragambira abantu
ahari Ruhanga.
Beitu tihaine
owaabaga
abyetaireho.



Noa akaba aine okwikiriza kwingi.
Akaikiriza Ruhanga nobu haabaire
hatakagwagaho
njura yoona
omu nsi.



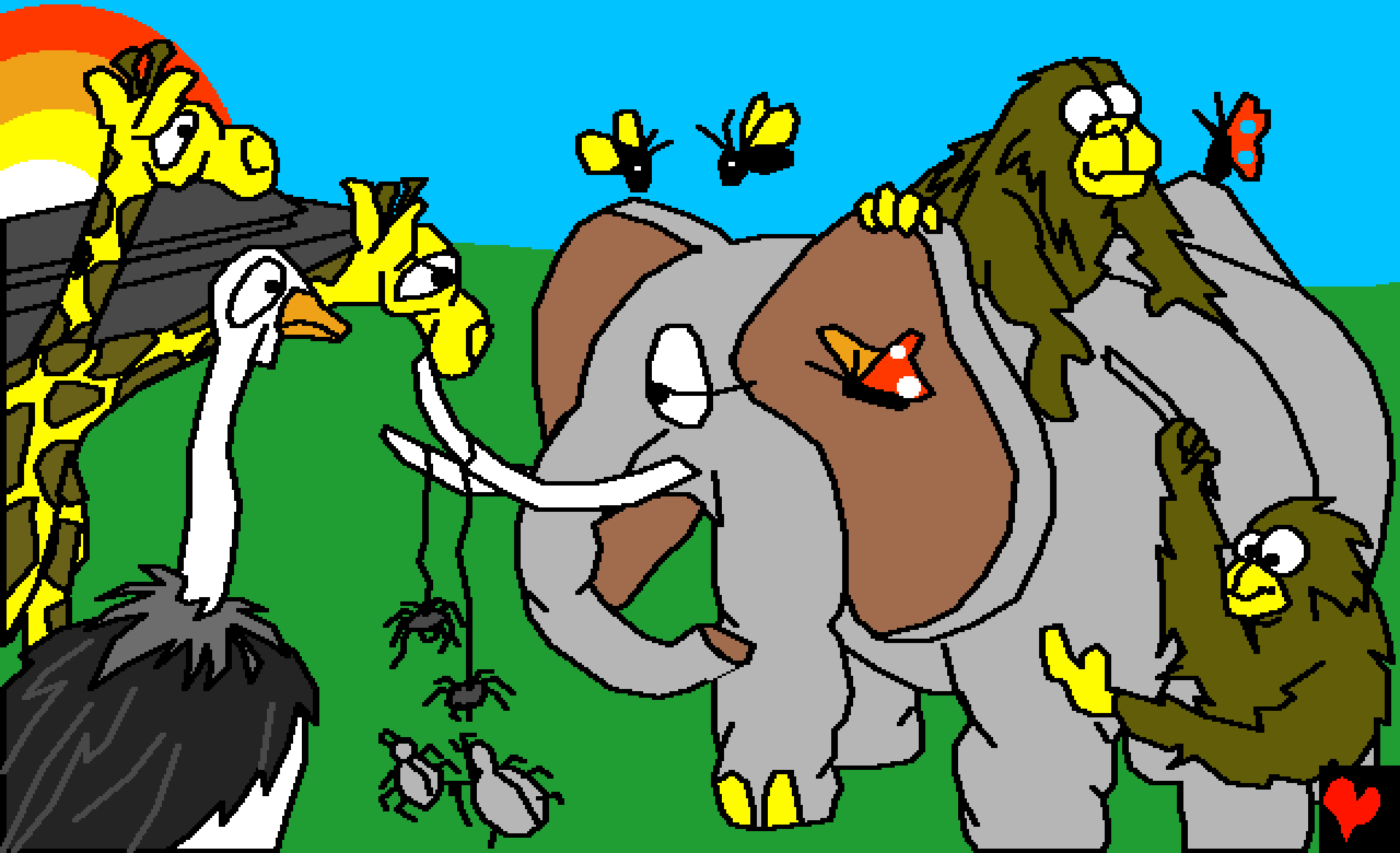
Emeeri ekarugaho
yaahwa eikora,
yaategyeereza
kupakirwamu
ebintu.



Mpaho haijamu enyamaishwa.
Ruhanga akareeta mushanju-mushanju
ez'emiringo emwe, ...



... na ibiri-ibiri ez'endiijo miringo.



Enyonyi empango n'enkye, n'otukooko
otugufu n'ebikooko ebiraingwa -
byona bikaija omu
meeri.



Okooshanga abantu
baabaire barajuma Noa ku
baabareebaga arataasya
enyamaishwa omu
meeri.



Tibararekire kucumura ahari
Ruhanga, kandi tibarashabire
ngu baikirizibwe kutaaha
omu meeri.



Aha muheru enyamaishwa



zoonu
n'enyonyi
bikahika
omu meeri.

Aho niho

Ruhanga yaayeteire
Noa, ati, "Taaha omu
meeri, iwe n'abaawe."

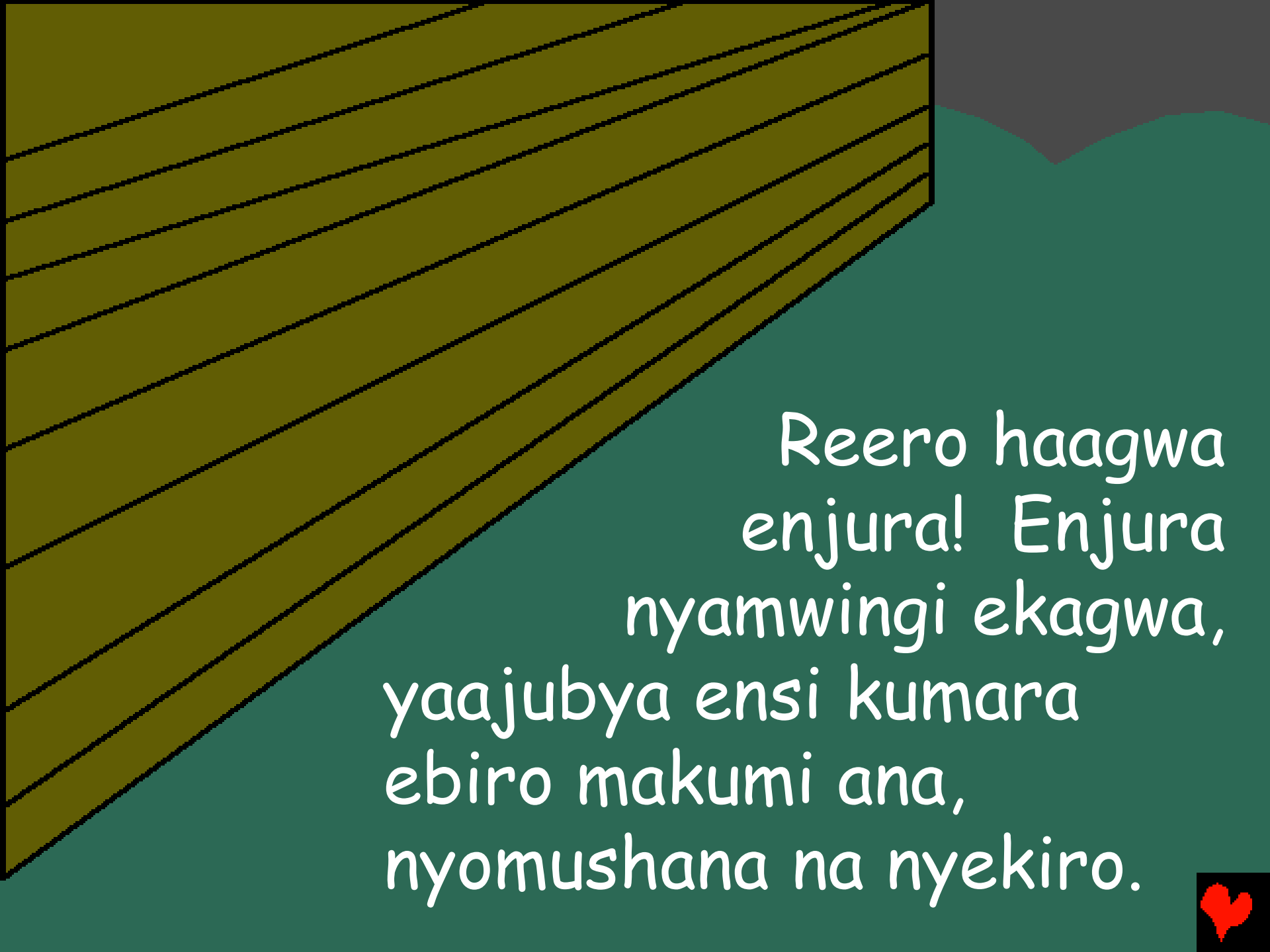


Baasi Noa, omukazi,



na batabani
beeye
bashatu
n'abakazi
baabo baataaha
omu meeri. Ruhanga
nikwe akakinga orwigi!





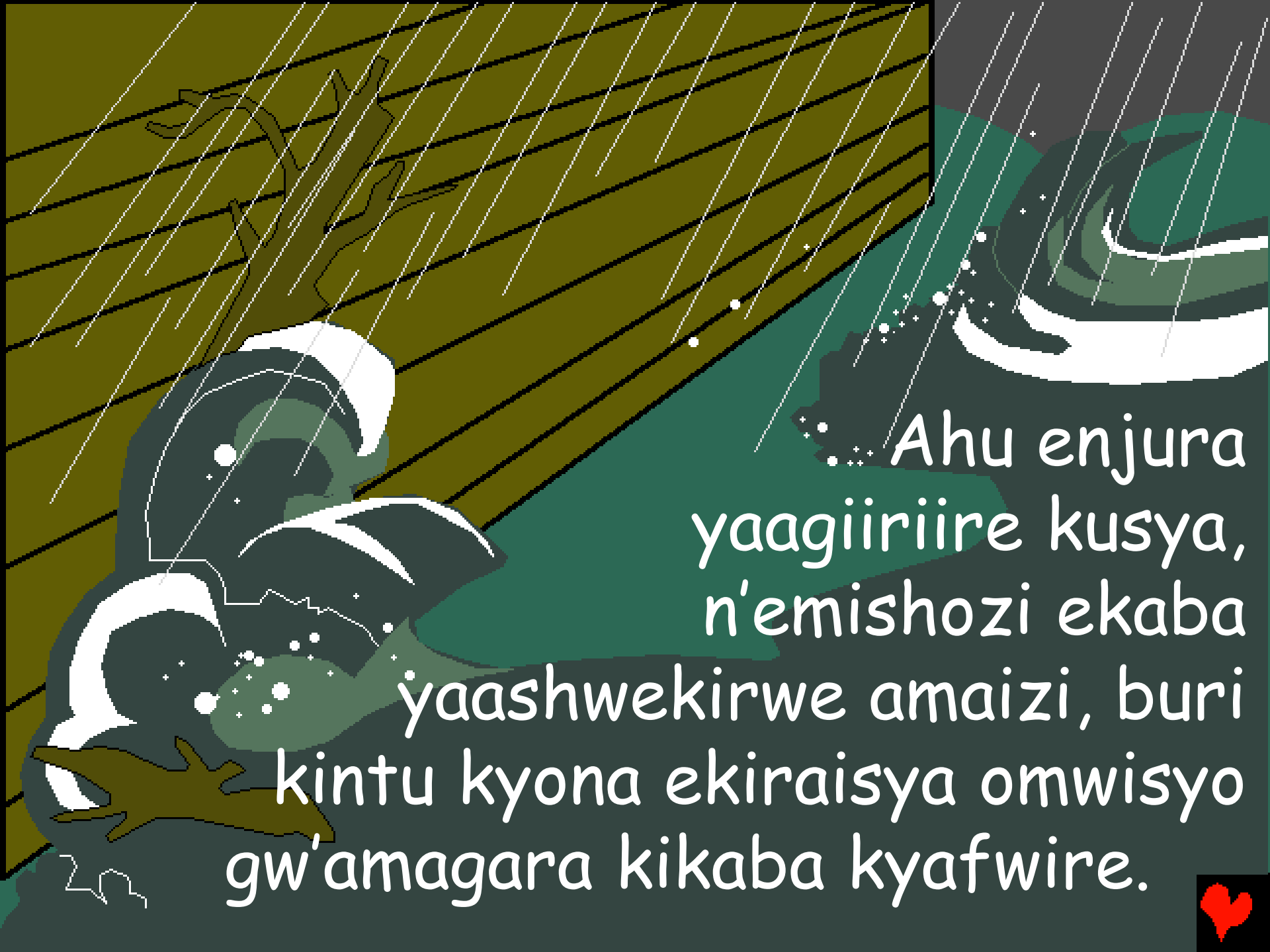
Reero haagwa
enjura! Enjura
nyamwingi ekagwa,
yaajubya ensi kumara
ebiro makumi ana,
nyomushana na nyekiro.





Emitunga
y'omwegyemure
yaayeshuka omu
ndembo n'omu byaro.





Ahu enjura
yaagiiriire kusya,
n'emishozi ekaba
yaashwekirwe amaizi, buri
kintu kyona ekiraisya omwisyo
gw'amagara kikaba kyafwire.






Amaizi oku
gaagagyendaga
garaimuka, n'emeeri
nikwe yaagumaga
eragazeereeraho.
Omunda y'emeeri
hooba haabaire
harimu omwirima, ...





... nainga yo yonka
eguma erashushwa
nk'eratomera
ebikungu, nangwa
obundi habaho
n'okutiina. Kwonka
egyo meeri ekakiza
Noa ogwo
mwegyemure.



A vibrant, stylized illustration of a landscape. In the upper left, a bright yellow sun with rays shines over a white bull. The bull is positioned in the middle ground, facing right. In the foreground, a wooden structure, possibly a platform or a small building, sits on a dark grey base. The background features green hills and a blue sky. The text is overlaid on the right side of the image.

Ahaanyima y'emyezi
etaano y'omwegyemure,
Ruhanga akoohereza
omuyaga

gw'okugwomya.



Mporampora emeeri yaaguma
erashuuma, yaarugaho
yaateekama ahaiguru
omu bibungo bya
Araraati.



Noa yaaguma omu meeri
ebindi biro makumi ana,
obwe amaizi gakyatuuba.



Noa nikwe kushohoreza ekikoona
n'enkombe omu dirisa y'emeeri.
Enkombe teraboine hantu hoomire
h'okuteekama, nikwe ekagaruka
ahari Noa omu meeri.



Ahaanyima y'endiijo saabiiti,



Noa yaashuba
yaayohereza
enkombe. Enkombe
yaagaruka eine eibabi
rito ry'omuzaabibu
omu kanwa.



Esaabiiti eyaakurasireho,



Noa akamanya
ngu obwe ensi
ekaba yaayomookire,
ahabwokuba
enkombe
teragarukire.



Ruhanga yaagambira Noa ngu
obunaku bw'okuruga omu
meeri bwahika. Noa
n'ab'eka ye
nikwe

kushohoza
enyamaishwa
zonna.




Noa arateekwa kuba
yaahuriire okusiima
kwingi omu mutima
gwe!



Nikyo
yaayombekyeire
eitambiro,

akaramya
Ruhanga
owaamukirize
ogwo mwegyemure,
'we n'ab'eka
ye.





Ruhanga
akaraganisa
Noa ekintu
ky'okutangaaza,
yaamugira

ngu
tiharishuba
kubaho
omwegyemure
nk'ekifubiro ...



...
ahabw'ekibi
ky'abantu.
Ruhanga akaha
Noa eky'okuguma

kiramwijusya
egyo ndagaano:
omuhanganzima,
gwaba akamanyiso
k'egyo ndagaano.



Noa n'abeeye ahaanyima
y'omwegyemure bakatandika
busya. Obunaku ku
bwagumiizemu, ruzaaro
ye yaijura ensi yoona,
eyaabaire

ehweiremu
abantu.



Amahanga
goona ag'ensi yoona
gakakomooka ahari
Noa n'abaana
be.



Noa n'eby'Omwegyemure Rugambwa

Omugane kuruga omu Kigambo kya
Ruhanga, Baibuli

gurashangwa omuri

Okutandika 6-10

"Ebigambo byawe, byashuuruurwa,
birareeta omushana." Zaaburi 119:130



Omuhuru



Ogu mugane gw'omu Baibuli guratugambira
ahari Ruhanga waitu ow'okutangaaza,
owaatuhangire kandi orenda ngu tumumanye.

Ruhanga aramanya ngu tukozire ebintu bibi,
ebi areeta ekibi. Ekifubiro ky'ekibi n'okufwa;
kwonka Ruhanga ahabw'okukukunda munonga
akoohereza Omwana weeye omwe nyamunegyere,
Yesu, kufwera aha musharaba nk'ekifubiro
ahabw'ebibi byawe. Kwonka Yesu akazooka,
yaatamba oweeye omu Iguru! Waikiriza Yesu,
okamushaba kukusaasira ebibi byawe, arakikora!
Araiya hati, atuure omuriwe, reero naiwe
otuure nawe ebiro n'ebiro.



Waaba oraikiriza ngu ago
nigo mazima, gambira Ruhanga oti:
Ai Yesu, ndaikiriza ngu ori Ruhanga,
kandi ngu okaija nk'omuntu, waafwera ebibi
byangye; kwonka hati kandi oriho, ohuriire.
Ndakushaba ngu oiye omu magara gangye
hati, onsaasire ebibi byangye, ngire
amagara masya, kandi eizooba rimwe
nyije kutuura naiwe ebiro n'ebiro.

Shoma Baibuli kandi ogambe
na Ruhanga buri izooba!
Yohaana 3:16

